

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

12/13/2020 - 2/28/2021 WE HAVE NO PUBLIC SERVICES

LIVE → <https://www.facebook.com/yourchurchjapan>

ARCHIVE → <https://www.youtube.com/c/YourchurchJp/playlists>

<This week> The Third Sunday of Advent 2020

12/13 Sunday **Advent Service I (Japanese) 9:30am-**
 Advent Service II (Japanese and English) 11:00am-

12/18 Friday **PAWS (Praise and Worship Service, No Message) 8:00-9:00pm**

<Next week> The Fourth Sunday of Advent 2020

12/20 Sunday **Christmas Service I (Japanese and English) 9:30am-**

12/24 Tuesday **Christmas Eve Service 8:00-9:00pm**

(No Friday PAWS until January 15th)

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)
- ❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → <https://yourchurch.jp/wpe/offerings/>

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara
Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



<https://yourchurch.jp>
The Third Sunday of Advent 2020

bulletin
December 13th 2020 Vol.27 No. 50



ニカリア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

2020/12/13~2021/2/28 礼拝は全てFacebook Liveの配信のみで行っています

ライブ配信 → <https://www.facebook.com/yourchurchjapan>

過去の録画 → <https://www.youtube.com/c/YourchurchJp/playlists>

<今週> 2020 アドヴェント第3週

12/13 (日) アドヴェント礼拝Ⅰ (日本語) 9:30am-
アドヴェント礼拝Ⅱ (日本語・英語) 11:00am-

12/18 (金) PAWS 礼拝と賛美(メッセージはありません) 8:00-9:00pm

<来週> 2020 アドヴェント第4週

12/20 (日) クリスマス礼拝 (日本語・英語) 9:30am-

12/24 (金) クリスマスイヴ礼拝 8:00-9:00pm

金曜日のPAWSはお休みです(次回は2021年1月15日です)

<その他の集まり・クラス>

❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

❖ ニュースライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)

❖ カフェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられるのではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないで済むように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> <https://yourchurch.jp/wpj/offerings/>

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ
Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



<https://yourchurch.jp>
2020 アドヴェント第3聖日

週報

2020/12/13 Vol.27 No. 50



God's Commitment Revealed Through Jesus' Birth

Mari Ikeda

A. Why it had to be Bethlehem (1-7)

1. Joseph and Mary had to follow the orders of the emperor

2. God had not forgotten the ancient promise even if people had

B. Why it had to be a manger (8-14)

1. Was it because there was no other place?

2. Jesus, who was wrapped in cloths and laid in a manger, would one day be wrapped in cloths and buried.

Summary

God came into the world as Jesus, having chosen Joseph and Mary who were poor and lowly. The newborn Jesus was placed in a manger for his first bed. God himself became a small, powerless human being. Human society is full of situations that we feel are unreasonable and yet we are compelled to follow even though we have doubts and questions. In those times, we feel small and powerless, but God's unchanging love is still at work in our world.

For Discussion

1. Why did God insist on Bethlehem?
2. What can we learn about God's love through Jesus lying in a manger?

1 In those days Caesar Augustus issued a decree that a census should be taken of the entire Roman world. 2 (This was the first census that took place while Quirinius was governor of Syria.) 3 And everyone went to their own town to register. 4 So Joseph also went up from the town of Nazareth in Galilee to Judea, to Bethlehem the town of David, because he belonged to the house and line of David. 5 He went there to register with Mary, who was pledged to be married to him and was expecting a child. 6 While they were there, the time came for the baby to be born, 7 and she gave birth to her firstborn, a son. She wrapped him in cloths and placed him in a manger, because there was no guest room available for them.

8 And there were shepherds living out in the fields nearby, keeping watch over their flocks at night. 9 An angel of the Lord appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified. 10 But the angel said to them, "Do not be afraid. I bring you good news that will cause great joy for all the people. 11 Today in the town of David a Savior has been born to you; he is the Messiah, the Lord. 12 This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger."

Micah 5:2 "But you, Bethlehem Ephrathah, though you are small among the clans of Judah, out of you will come for me, one who will be ruler over Israel, whose origins are from of old, from ancient times."

2020/12/13 待降節第3日曜（ルカによる福音書 2:1-14）

イエス様の誕生に見る神様のこだわり

池田真理

A. ベツレヘムでなければならなかった（1-7）

1. 皇帝の命令に従うしかなかったヨセフとマリア

2. 人々が忘れても、神様は古くからの約束を忘れていなかった

B. 飼い葉桶でなければならなかった（8-14）

1. 他に場所がなかったので仕方なく？

2. 布にくるまれて飼い葉桶に寝かせられたイエス様は、やがて再び布にくるまれて埋葬される

メッセージのポイント

神様は、貧しく身分の低いヨセフとマリアを選び、イエス様としてこの世界に來られました。生まれたばかりのイエス様が最初に寝かされたのは飼い葉桶でした。神様ご自身が、小さく弱い人間の一人となられ、無力な存在となりました。人間の社会には理不尽なことが起こり、私たちは疑問を持ちながらも従うしかない時があります。そんな時、私たちは自分たちの小ささにがっかりしますが、神様の愛は少しも変わることなく、この世界に働きかけ続けています。

話し合いのために

1. なぜ神様はベツレヘムにこだわったのでしょうか？
2. イエス様が飼い葉桶に寝かされたということから、神様の愛がどんなものだと分かりますか？

1 そのころ、皇帝アウグストゥスから全領土の住民に、登録をせよとの勅令が出た。2 これは、キリニウスがシリア州の総督であったときに行われた最初の住民登録である。3 人々は皆、登録するためにおのおの自分の町へ旅立った。4 ヨセフもダビデの家に属し、その血筋であったので、ガリラヤの町ナザレから、ユダヤのベツレヘムというダビデの町へ上って行った。5 身ごもっていた、いいなずけのマリアと一緒に登録するためである。6 ところが、彼らがベツレヘムにいるうちに、マリアは月が満ちて、7 初めての子を産み、布にくるんで飼い葉桶に寝かせた。宿屋には彼らの泊まる場所がなかったからである。

8 その地方で羊飼いたちが野宿をしながら、夜通し羊の群れの番をしていた。9 すると、主の天使が近づき、主の栄光が周りを照らしたので、彼らは非常に恐れた。10 天使は言った。「恐れるな。わたしは、民全体に与えられる大きな喜びを告げる。11 今日ダビデの町で、あなたがたのために救い主がお生まれになった。この方こそ主メシアである。12 あなたがたは、布にくるまって飼い葉桶の中に寝ている乳飲み子を見つけるであろう。これがあなたがたへのしるしである。」

ミカ5:1 エフラタのベツレヘムよ／お前はユダの氏族の中でいと小さき者。お前の中から、わたしのために／イスラエルを治める者が出る。彼の出生は古く、永遠の昔にさかのぼる。